

# Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 32 nr. 17

5. september 2019

www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



grønlands  
rejsebureau



**Angalanissat tulleg  
Nunatta Angalatitsiviani  
inniminneruk.**

Nunatta Angalatitsivia  
Qaqortumi angalatitsiviit.

**Bestil din rejse  
hos Grønlands  
Rejsebureau.**

Vi er dit lokale  
rejsebureau i Qaqortoq.

Sanatorievej B-1362 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 70 11 07 • www.greenland-travel.gl  
qaqortoq@greenland-travel.gl • Ammasarfit/Åbningstider: Ataa./Man – Tall./Fre. 10.00 – 16.00



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Det professionelle byggemarked

## Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 49 44 09

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

## KA Auto ApS - så kører det bare.....

**Service og reparation af alle bilmærker** **Billigt suugaluartulluunfiit**  
**aserfallattaalilugillu fluarsaatarpavut.**

Kilaalap Akqutaa B.1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl

## Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu  
uppenarsaatitit malinnaavigalugit.

### Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og  
hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app





# Islandimiit nunatta kujataanut tikeraat

Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilageeqarnermut Nunanullu Allanut Naalakkersuisoq Ane Lone Bagger aamma Islandimi nunanut allanut tunngasunut naalakkersuisoq Gulaugur bór bórarson sap. ak. kingulermi nunatta kujataani seqinnarissuup ataani naapeqatigiipput.

Naalakkersuisup Naalakkersuisoqatini Islandimeersoq suliaminnut atatillugu nunatta kujataani ulluni makkunani angalapput, Islandimiut aningaasaliissuteqarsinnaaneri immikkut aallullugu.

Tamatumunnga atatillugu Ane Lone Bagger oqaaseqarpoq "Island aamma Kalaallit Nunaat pissusissamisoorumik suleqatigiipput, nililerparalu maanna timmisartut mittarfissaannik suliniutit aallartilerneranni kiisalu Royal Arctic Linep aamma Eimskipip suleqatigiilerneranni, pitsassuarnik

## Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

asaqqissaarnek, Sullissilluarnek  
- Nuannisarnek Ipiitsoq

Professional Rengøring, God Service  
- En Ren Fornøjelse

## <sup>Nutaq</sup> kujataamiu Naqiterisoq / Udgives af: Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq  
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60  
e-mail: kujataamiu@gmail.com

[www.kujataamiu.gl](http://www.kujataamiu.gl)

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:  
Ib Benjaminsen  
Ilioqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:  
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:  
Sidste frist for indlevering:

**12. september 2019**

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:  
Næste nummer udkommer igen:

**19. september 2019**

periarfissaqartoq suli annerusumik suleqatigiinnitsinni nunatta marluk akornanni nukittor-saanissamut. Nunattalu Reykjavikimi sinnii-soqarfia tamatumani pingaaruteqarlunilu pissu-sissamisoortumik inissisimavoq, suleqatigiin-nerup tamatuma ineriartortinnissaani.”

”Nunatta akornanni suleqatigiinnerput ukiuni kingulliunerisuni annertusiartorsimavoq, uagutsinnullu pingaaruteqarpoq ineriartornerup pitsaasup tamatuma nukittorsaqqinnissaa. Islandimiullu aningaasaliisartut ukiuni maku-nani aamma Kalaallit Nunaata kujataani inuus-sutissarsiornermik ineriartortitsinermi akuup-put, soqutiginaasaarlul isiginnaassallugu suli-niutit tamakku ineriartornissaat” oqarpoq Islandimiut nunanut allanut tunngasunik mini-steriat Gulaugur bór.

Ministerit illugiilluni attaveqatigiinneq nunatta sanileriit marluusut akornanni oqaluuseraat, tamatumani aamma niu-erneq, timmisartornikkut takornariartitsinikkullu periarfissat annertunerulertussat, immakkut assartuineq kiisalu annertu-sisamik suleqatigiinneq ilinniartitaanermi, kulturikkut aamma eqqumiitsuliornikkut.

Ilanngullugulu aamma inuiaqatigiinni inuinnaat kattuffiisa akornanni suleqatigiittarneq kalaallit aamma Islandimiut akornanni oqaluuserineqarput, soorlu Hrokurinn, Røde Kors aamma Kalak.

Ministerillu aamma naatsumik eqqartorpaat issittumi aamma nunat avannarliit akornanni suleqatigiinneq, Kalaallit Nunaata Kunneqarfiup Danmarkip ilaatut peqata-affigisaa. Nunanut allanut tunngasunut ministerit aamma qilanaaraat naapeqatigeeqqinnissartik ukiumoortumik Nunat Avannarliit Killiit ataatsimiinnerannut atatillugu pisussaq. Tulliani ataatsimiinnissaq taanna naatsorsuutigi-neqarpoq Nunat Avannarliit Killiit Siunnersuisoqatigiivisa Nuummi oktober 2019-imi ataatsimiinneranut atatillugu pissasoq.



Ministerit akornanni ataatsimiinneq Kalaallit Nunaata Kujataani ingerlanneqarpoq, ilaatigullu tikeraarneqarpoq guldisorfik Nalunaq, maanna Canadamiut suliffeqarfiuta-annit AEX Goldimit ingerlanneqartoq, Islandimiullu soquti-gisaqarfigisaat. Guldisorfik 2013-imili ingerlasimanngilaq, maannali suleriaatsit nutaaliaasut atorlugit ammaqinniarneqarluni, maanna Islandimioq Eldur Ólafsson pisortaralu-gu.

Aammattaaq Arctic Primeip suliffissuaataa Nanortalimmi nutaanngorsarneqarnikuusoq pulaarneqarpoq, taanna asser-suutissaavoq kalaallit aamma Islandimiut inuusutissarsior-nikkut suleqatigiinnerannut, illoqarfimmilu tassani suliffis-sat aalajangersimasut 30-it pilersinneqarsimallutik, saarul-liillu qaffasissumik pitsaassuseqartut tarajortikkat tassani nioqutissiarineqarput. Kalaallit saarulliutaat pitsassuit pin-gaartumik Europap kujataani Spaniamuunerusoq tunineqar-tarput.

Paasisassarsiorluni angalaneq taanna ingerlanneqarpoq sior-natigut Islandimiut nunanut allanut ministererisimasaat Össur Skarphé?insson peqatigalugu, taanna Islandimi sule-qatigiissitami siulittaasuvoq aningaasarsiornikkut aamma kulturikkut Islandip aamma Kalaallit Nunaata suleqatigiin-

neranut tunngasumik sulia-nut.

Ane Lone Bagger paasisu-tissinneqarpoq suleqatigiissi-tap maannamut isumaliuter-suutai pillugit, saqqummiun-neqartullu soqutiginarlutut naleqquttutullu isigalugit. Ministerit taamaasillutik isu-maqatigiissutigaat suleqati-giissitap ingerlaqqittumik ingerlatsineranut tunngatillu-gu suleqatigiinniarlutik, ka-laallillu Islandimi sinniisoq-arfiat kiisalu Islandip Nuummi sinniisoqarfia suli-niutit ingerlanneqartut pillu-git malitseqartitsisassapput. Aamma Kommune Kujalleq ataatsimeeqatigineqarpoq.

# Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm ..... 49 45 19  
Hans MikaelSEN ..... 49 46 50  
Jørgen Andreassen ..... 49 46 58  
Værksted ..... 64 34 81  
Fax: ..... 64 19 41

E-mail: sydel3920@gmail.com  
Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

# Ekspert: USA er kommet for at blive - alternativerne er værre



**Grønland er ikke til salg, men amerikansk militær kommer til at forblive i Grønland - uanset hvad rigsfællesskabet ønsker.**

USA har beskyttet Grønland siden Anden Verdenskrig - og det kommer ikke til at ændre sig.

Det vurderer historiker Bo Lidegaard.

For uanset tanker om selvstændighed og et ønske om en stærkere stemme i udenrigspolitik, så bliver USA i Grønland.

- USA har ikke tænkt sig at forlade Grønland uanset, hvad man siger, og hvad Grønland mener, siger Bo Lidegaard.

Udtalelsen kommer oven på en uge, hvor rigsfællesskabets klare 'nej' til præsident Trumps idé om at købe Grønland kulminerede i et aflyst statsbesøg i Danmark og har sendt Arktis på forsiderne verden over.

## Dansk ambassadør bad USA om hjælp

Men USA's interesse i Grønland går langt tilbage.

I 1941 indgik den danske ambassadør i USA, Henrik Kaufmann, en aftale med den amerikanske regering om et forsvar af Grønland.

Danmark var besat af nazisterne, og selv om Kaufmann egentlig var kaldt hjem til København, indgik han på vegne af Danmark en aftale med USA om at beskytte Grønland. Kaufmann frygtede, at Grønland ellers ville blive brugt af nazisterne.

Aftalen førte til, at amerikanerne opførte lufthavnen Blue West One ved Narsarsuaq samme år. Siden blev flere lufthavne og baser etableret, herunder Kangerlussuaq Lufthavn og Pituffik.

Selv om USA i dag kun er permanent tilstede på Pituffik, opfatter USA i dag stadig Grønland som en del af det amerikanske forsvarsområde, siger Bo Lidegaard.

- Da Grønland efter amerikansk opfattelse er en del af det



**Historiker Bo Lidegaard.**

nordamerikanske kontinent, opfatter USA det også sådan, at hvis nogen anfægter de amerikanske interesser i Grønland, så vil USA sætte sig igennem med andre midler.

Og det må rigsfællesskabet acceptere, mener Bo Lidegaard.

- Det har været en præmis for Grønland og Danmark (siden 1941, red), som Grønland ikke kan gøre noget ved. Det kan Danmark heller ikke. Det er bare sådan, det er i en verden, hvor det til syvende og sidste er de stærkeste, der bestemmer.

## Lidegaard: Alternative magter er værre for Grønland

Sammen med Danmark er Grønland medlem af NATO og har derfor også brug for at beholde et godt forhold til USA, mener Bo Lidegaard.

Og selv om USA's militære aktiviteter i Grønland gennem tiden har vakt protester, blandt andet med tvangsfjernelse af indbyggerne på Dundas i 1952, er alternativer værre, siger Bo Lidegaard.

Han henviser til Kinas dominans i Sydøstasien og Afrika, hvor flere lande er blevet dybt, økonomisk afhængige af kinesisk militær og investeringer. Og i Østeuropa har blandt andet Ukraine mærket Ruslands dominans, for eksempel med annekteringen af Krim-halvøen.

Bo Lidegaard mener derfor, at USA's tilstedeværelse i Grønland klart er til fordel for både Grønland og Danmark.

- Det er meget svært at forestille sig en anden model, som ville være acceptabel for USA, og som vil tjene Grønlands og Danmarks interesser.

# Kapisilik qatigalik nunatsinniittoq – illit naammattoorpiuk?



Nunatta Kangiani kitaanilu aalisartut kapisilik allaaneq eqalunnut kapisilinnulluunniit qassutiminnik pisarillat-taavaat. Kapisilik allaaneq qatigaqarnerusarpoq (*Oncorhynchus gorbusha*). Aggustimi Nuummi Kangerluarsunnguani pingasut pisarineqartut Kulusummi marlunnik pisarineqarsimapput.

Kapisilik naammattuussagukku Pinngortitaleriffimmut nalunaarutigilaassavat.

Kapisilik qatigalik nunatsinniittuunngikkaluarpoq, taamaat-tumillu nunatsinni aalisakkanut sunniuteqarnerlussinnaa-voq. Kapisillit qatigallit Californiamiit Alaskap avannamut kangiani Beaufort-ip imartaani uumasuugaluarpoq. Russilli 1970kunni Kola’p qeqertaasartaanut nuutitsisimapput, tassa Barentip imartaata kujammut kangiitungaanut, tamannгаа- niillu norgemi kuunnut siaruallutik.

Kapisilik qatigalik eqalunnit nunattalu kapisiliinit allaane-ruvoq paperuani sanileriaaani qernertunik pingasunik milaqartarpoq. Angutiviartaat kisimik qatigaqarput iluqia-tullusooq isikkoqarlutik, arnaviartaat eqalunnut assingune-rupput.

Kapisilik nunatsinni kuunniilersinnaavoq. Nunatsinni kapi-silinnik qatigalinnik pisaqartoqarpat pisaqartut Pinngortitaleriffimmut saaffiginneqquneqarput.

Kapisilimmik qaligalimmik takuguit taava Pinngortitalerif-fimmut sianerit (Oqarasuaat 36 12 00)( imaluunniit Rasmus Nygaard (rany@natur.gl) imaluunniit Julius Nielsen (juni@natur.gl) attavigikkit.



## Kujataani Peqqinnissaqarfiup Napparsimavia Sundhedsregion Kujataa

**Ambulance-t: 64 22 11**

**Oqarasuaatikkut nuutsitsisarfik: 64 22 11**

**Inniminniisarfiup normua: 80 11 22**

Akeqanngitsumik oqarasuaatikkut piffissami inniminniineq: **nal. 8.00 - 09.30** akornanni. Pingasunngornermi matoqqasarpoq pilaaviisarnera pillugu.

**Pulaarfiit:**

Nal. 14.00 - 17.00 aamma 18.00 - 20.00

**Ambulance: 64 22 11**

**Telefonomstilling: 64 22 11**

**Telefonnr. til tidsbestilling: 80 11 22**

Gratis tidsbestilling: **8.00 - 09.30**

Onsdag lukket p.g.a operationer.

**Besøgstider:**

Kl. 14.00 - 17.00 & 18.00 - 20.00

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta / Med venlig hilsen  
Napparsimavik Qaqortoq / Sygehuset Qaqortoq

# Immikkortortaqarfiit aalajan- giipput: Kim Kielsen siulittaa- suuginnassaaq



## **Kim Kielsen Siumumi siulittaasuuginnassaaq.**

Tusagassiortunikatersuutsitsinermi Siumup allaffeqarfia-  
niit taama nalunaarutigineqarpoq.

Kim Kielsen Siumut-mi siulittaasutut ingerlannaassaaq.  
Siumumi immikkoortortaqarfiit 60-t taama aalajanngiipput.  
Immikkortortaqarfiit Kim Kielsen siulittaasutut ingerla-  
annassanersoq imaluunniit immikkut ittumik siulitaasumik  
qinersiviusumik ataatsimeersuortoqassanersoq aperineqarsi-  
mapput.

Immikkoortortaqarfiit kingusinnerpaamik tallimannngormat  
akissutitit tunniutereersimasussaavaat, ullumilu ullo'qeqqa-  
ta siornatigut Siumumi siuttuusut akissutaasut ataatsimiis-  
sutigaat.

60-iniit 40-t akisimapput, 40-nillu taakkunannga 34-t akip-  
put Kim Kielsen tapersersorlugu. Taamaattumik siulitaasu-  
tut nangikkallaassaaq.

- Immikkoortortaqarfiit 34-t siulittaasup taarserneqarnissaa  
isumaqatiginngilaat. Taamaattumik immikkut ataatsimeer-  
suortoqarnissaaq pissutissaqanngilaq, siulitaasup tullia Karl  
Kristian Kruse partiit siuttuisa ataatsimiinnerisa kingornati-  
gut oqarpoq.

- Siulittaasup tusagassiuutini politikkikkut suliniutit pillugit  
ersarinnerunissaanik aamma kissaatigartoqarpoq, Karl  
Kristian Kruse oqarpoq.

**Siulittaasussatut allamik qinigassanngortittoqanngilaq**  
Siumumit Inatsisartuni ilaasortanit quliusunit arfinillit Kim  
Kielsen siulittaasutut allagaqarlutik tunuaqqummassuk,  
suliaq aallartippoq. Aamma naalakkersuisoq Erik Jensen  
tunuaqqusisummut atsiqataavoq.

Erik Jensenip saniatigut Inatsisartut aningaasaqarnermut  
akileraartarnermullu ataatsimiititaliaata siulittaasua Her-  
mann Berthelsen, inatsisartunilu ilaasortat Anders Olsen,

Nikkulaat Jerimiassen, Henrik Fleischer, Laura Taunajik  
kiisalu Jens Danielsen atsiqataapput.

Kim Kielsenip Siumup qineqqusaarutai politikki-  
alu malinngikkai ilaatigut isornartorsiuutigineqarpoq, ilaatigut  
aalisagartassiissutit qilalugartassallu pillugit isornartorsiu-  
soqarluni.

Siumulli siulersuisuunerisa Kim Kielsen siulittaasuuginnar-  
tussatut tapersersorpaat, immikkoortortaqarfiilli amerlane-  
russuteqartut kissaatigippassuk, immikkut ittumik ataatsi-  
meersuarnermut siulittaasumik nutaamik toqqaarfiusinnaa-  
sumut aggersaasoqassaaq.

Siumup siulittaasussaatut qinersinissamut pisortatigoortu-  
mik sulit qinigassanngortittoqanngilaq.

Kim Kielsenip nalinginnaasumik 2020-mi aasakkut ataatsi-  
meersuarnermi siulittaasutut qinigassanngortinniarnani  
paasissutissiissutigereerpaa.

 **allu design**

**Sydgrønlands  
designbureau**

info@allu.gl  
www.allu.gl

# Akileraarutit 134,5 milliuunit koruunit utertoortigineqassapput



**Akileraaartartut katillutik 23.248-t, 2018-imi akileraa-pallaarsimasut, Akileraarnermut aqutsisoqarfimmiit katillugit 134,5 milliuunit koruuninik tallimanngornermi aggustip 30-ani utertoortinneqarput.**

Akileraaartartut katillugit 23.248-t akileraaartarnermut aqutsisoqarfimmit aningaasassaqaartinneqarput. Akileraaartartut 2018-imi akileraa-pallaarsimasut katillugit 134,5 milliuunit koruuninik utertoortissaqarput.

Akileraaartarnermut aqutsisoqarfik tusagassiutitut taama nalunaaruteqarpoq.

## Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet  
samt oliefyrservice**

**Fali. . . . . 49 41 11**

**Telefon. . 64 20 77**

**Fax. . . . . 64 26 77**

**Værksted: Masarsuk B-762**

### **Pisortanut akiitsut naatsorsuunneqarput**

Akileraarutaavallaarsimasut katillugit 182 milliuunit koruuniupput. Taakkunannga akileraaartartut ilaannit 47,5 milliuunit koruunit illuartinneqarput, pisortanut akiitsunut nakkartinneqassallutik. Namminersorlutik Oqartussat 21,9 milliuunit koruuninik pissapput, kommunit, INI, Nukis-siorfiit allallu katillugit 25,6 milliuunit koruuninik pissallutik.

Akileraaartartut 10.164-it utertuussanngillat, taakkuli katillugit 176 milliuunit koruuninik akileraaarnikippallaarsimallutik. Akileraaarnikippallaarnerup naatsorsuutaannit 55 milliuunit koruunit 2020-mi siumoortumik naatsorsuutitut ilanngunneqassapput.

Akileraaartarnermut aqutsisoqarfiup ilisimatitsissutigaa akileraaarnikippallaarsimanerit siumoortumik naatsorsuutitut ilanngunneqanngitsut, tassa katillugit 120 milliuunit koruunit pingasunngorlugit avillugit akiligassanngortinneqassasut, 1. september, 1. oktober aamma 1. november akilerneq-artussanngorlugit. Qaammatini pineqartuni akiliiffissaq ulloq kingulleq tassaasassaaq 20-at.

### **Soraarnerussutisiaqalernissamut ukiumoortumik nalunaarsiaq**

Namminerisamik soraarnerussutisiaqalernissamut ileqqaartussaataitaneq inatsisikkut aalajangingaavoq, taamaammallu akileraarutitik akiliisarnermut attuumassuteqaartinneqartus-saanani. Inatsisip malinneqarnissaanik isumaginninneq Akileraaartarnermut Aqutsisoqarfiup suliasariinnarpaa.

Akileraarutitut inaarummik naatsorsuutit nassiunneqareer-sut paasineqarpoq naatsorsuutit innuttaasunut ukununga kukkuneqartut:

- Innuttaasut sulisitsisui Kalaallit Nunaanni soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermut akiliuteqartut
- Innuttaasut tjenestemanditut qallunaat naalagaaffianni atorfeqartut.

- Innuttaasut taakku soraarnerussutisiaqalernissamut peqataasussaataitanermut katersat naatsorsuutaannik nutaamik piaartumik nassiussiffigineqassapput, Akileraaartarnermut aqutsisoqarfik ilisimatitsivoq.

# Pludselig var hele verden interesseret i Grønland



**Et tweet nåede langt ud i verden, og verdens interesse rettede sig pludselig mod Grønland. Det var effekterne af Trumps idé om at købe Grønland, skriver KNR.**

Sjældent har Grønland været så meget i medierne, som da den amerikanske præsident Donald Trump meddelte, at han ville købe landet.

Pludselig cirkulerede #greenland som et af de mest brugte på det sociale medie Twitter, og medier fra det meste af verden fra Thailand i øst til USA i vest rettede spotlyset mod Grønland.

Så hvad kan vi bruge al den opmærksomhed til? Vil flere turister strømme hertil, og vil udenlandske investorer stå i kø med store seddelbundter i baglommen?

Ifølge Sebastian Zenker, der forsker i turisme og branding på Copenhagen Business School, er Grønland nu landet i bevidstheden hos alle dem, der knap nok aner, at vores land faktisk findes.

- Grønland er kommet på verdenskortet. Også inde hovedet på turisterne, siger Sebastian Zenker.

- Når Trump taler om Grønland, generer det en masse opmærksomhed. Folk lærer, at Grønland ikke kun er is. Og mange vil gerne rejse nye steder hen. De leder efter at rejse til steder, hvor ingen af deres venner har været før. Og så bliver Grønland et rejsemål.

## **Ja, der bor faktisk mennesker i Grønland**

Hos Visit Greenland oplevede man da også en kæmpe interesse fra verdensborgere.

- Vi kunne se, at vi fik mere trafik på hjemmesiden, på Facebook og på Instagram end normalt, siger Julia Pars, der er direktør i Visit Greenland.

- Vi har fået en masse gratis omtale, og vi ved, at der er en masse mennesker ude i verden, der ikke aner, at der bor mennesker i Grønland. Men nu ved de, at Grønland er et land, som man kan besøge.

Én ting er interesse fra måske kommende turister – en anden ting er at tiltrække erhvervsinvesteringer.

Det forsøgte man allerede 16. august i Departementet for Udenrigsanliggender. Det var selvsamme dag, hvor de første rygter om Trumps købsinteresse i Grønland begyndte.

Og det var de ikke sene til at udnytte i departementet, der sendte et tweet ud med ordlyden: We are open for business but not for sale (og som i øvrigt også indeholdte link til Visit Greenland).

31,3 tusinde likes fik tweetet.

## **Succesfuldt tweet**

Tweetet har dog ikke medført deciderede forespørgsler fra interesserede investorer, siger Hans-Peder Barlach Christensen, der er departementschef i Formandens Departement.

- Vi har ikke oplevet en øget investeringsinteresse efter tweetet, men vi har en fremdrift i relation til USA, siger han.

Han var en af ophavsmændene bag tweetet.

- Vores interesse var egentlig bare at gøre opmærksom på, at vi ikke er til salg men er en seriøs samarbejdspartner.

Overraskede interessen for tweetet jer?

- Ja, det må man sige. Men vi har jo heller ikke noget at sammenligne med. Det var en situation, der aldrig har været tidligere og nok heller aldrig kommer igen, siger Hans-Peder Barlach Christensen.

Så selv om de udenlandske investorer ikke rykkede talstærkt ind i Grønland i dagene efter Trumps købstilbud, kan der stadig være en langvarig effekt af præsidentens omtale og verdenspressens spotlys.

Det siger Sebastian Zenker, der forsker i turisme og branding.

- En anden ting, som Grønland har fået ud af omtalen, er image, siger han.

- Når jeg siger England, tænker folk nok på London og Brexit. Det skaber associationer. Jeg tror, at mange ikke har så mange associationer om Grønland ud over is.

- Men nu har folk set sjove billeder på sociale medier af bygder med et tårnhøjt Trump Tower i. Og det er nye associationer. Det er en historie om, at der er mere end is i Grønland.



# Island på besøg i Sydgrønland

**Naalakkersuisoq Ane Lone Bagger for Uddannelse, Kultur, Kirke og Udenrigsanliggender og den islandske udenrigsminister Gulaugur Þór Þórarson mødtes i sidste uge på en solrig dag i den sydlige del af vores land. Naalakkersuisoq er i øjeblikket, sammen med hendes islandske kollega, på et arbejdsbesøg i Sydgrønland, med en særlig fokus på islandske investeringer.**

Ane Lone Bagger udtaler ”Island og Grønland er naturlige samarbejdspartnere, og jeg vurderer at det nu, med luft-havnsprojekterne samt samarbejdet mellem Royal Arctic Line og Eimskip, er der gode muligheder for yderligere styrkelse af samarbejdet mellem vores lande. Vores repræsentation i Reykjavik er her en vigtig og naturlig faktor i udviklingen af samarbejdet”

”Samarbejdet mellem vores lande er steget støt i de seneste år, og det er vigtigt for os at styrke denne positive udvikling. Islandske investorer er i disse år også involveret i at opbygge erhvervslivet i Sydgrønland, og det bliver spændende at se hvor disse initiativer fører hen,” sagde Gulaugur Þór.

Ministrene drøftede bilaterale forbindelser mellem de to nabolande, herunder handel, øgede muligheder i forbindelse med luftfart og turismeudvikling, søtransport samt øget samarbejde inden for uddannelse, kultur og kunst.

Endvidere blev samarbejde mellem grønlandske og islandske civilsamfundsorganisationer også drøftet, såsom Hrokurinn, Røde Kors, Kalak.

Ministrene berørte også kort det arktiske og nordiske samarbejde, hvori Grønland deltager som en del af Kongeriget.

Udenrigsministrene ser frem til deres næste møde i forbindelse med de årlige møder i forlængelse af Vestnordisk Råd. Det næste møde forventes ifm. Vestnordisk Råd mødet i Nuuk i oktober 2019.

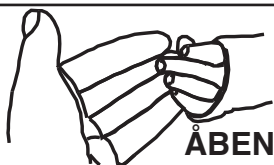
Mødet mellem ministrene fandt sted i Sydgrønland, hvor de bl.a. besøgte Nalunaq-guldminen, der pt. drives af det canadiske firma AEX Gold, med islandske interessenter. Guldminen har ikke været i drift siden 2013, men nu forsøges minen genåbnet med nye innovative metoder, denne gang med den islandske direktør Eldur Ólafsson.

Videre blev Arctic Prime’s moderniserede fabrik i Nanortalik besøgt, et eksempel på et grønlandsk-islandsk erhvervsprojekt der har skabt faste 30 arbejdspladser i byen, og som producerer høj kvalitets saltfisk af torsk. Det primære marked for den gode sydgrønlandske saltfisk er Sydeuropa, således primært det spanske marked.

Orienteringsrejsen gennemføres sammen med den tidligere islandske udenrigsminister Össur Skarphéinsson, som er formand for en islandsk arbejdsgruppe omkring spørgsmålet om øget kommercielt- og kulturelt samarbejde mellem Island og Grønland.

Ane Lone Bagger blev orienteret om arbejdsgruppens foreløbige overvejelser, og fandt disse spændende og relevante. Ministrene blev således enige om at samarbejde omkring arbejdsgruppens videre virke, hvor den grønlandske repræsentation på Island samt det islandske generalkonsulat i Nuuk ligeledes vil følge op på disse initiativer.

Der gennemførtes ligeledes møder med Kommune Kujalleq.



**ANGAJOQQAANUT CAFEERTITSINEQ**  
**Ataasinngornerit tamaasa nal. 10-12 atuagaateqarfimmi**

**ABENT HUS/FORÆLDRE CAFE hver mandag på biblioteket fra kl. 10-12**

Meeqqerisut / Sundhedsplejen



# Siumumi akerliusoq Kim Kielsenimik sulit tiginnilinnigilaq

## Siumut-oprører har fortsat ingen tillid til Kim Kielsen

**Siumumi politikerit nuimanerit arfineq-marluusut oqaaseqartartuat, Anders Olsen, Sermitsiaq.AG-mut oqarpoq siulittaasumut tiginnileqqinnissaq imaalialla-annangassaanngitsoq.**

Anders Olsen, Siumumi ilaasortat arfineq-marluusut siulittaasuminnut Kim Kielsenimut tiginnikkunnaarlutik nalunaaruteqarnikuusunut oqaaseqartartuusooq, Sermitsiaq.AG-mut oqarpoq siulittaasuminut sulit tiginnigani.

- Tiginnikkunnaarsimagaanni imaaliallaannaq tiginni-leqqittoqarsinnaanngilaq, nassuiaavoq.

Immikkoortortani amerlanerussuteqarlutut siulittaasuminik tapersersuinerat, ajorsarnertut isiginngilaa.

- Immikkoortortaqarfiit ersarinnerusumik oqaloqatiginnis-sinnaanerumillu siulittaasoqarnissamik kissateqarnerput ilalerpaat, Anders Olsen erseqqissaavoq.

Taassuma qilanaaraa “akerliusimasut” Siumut siulersuisuunerinut ataatsimiinnissaat. Inatsisartut ukiaanerani ataatsimiinnissaat septemberip 20-ani aallartittussaq sioqqullugu, illuatungeriit naaperiutigineqarlutik ataatsimiissapput.

- Siulersuisuunernut suut naaperiutiginet qassanersut suleqatigiissutiginiarneqarnersullu pillugit oqaaseqarusunngilanga, oqarpoq.

### Allamik oqaaseqarsinnaanngitsoq

Taassuma ilisimatitsissutigaa immikkoortortaqarfiit siulersuisuunernut tusarniutitut akissutaat kisiisa iluminni oqaloqatigiissutigisimallugit.

Taamaammat Kim Kielsenip nalunaarutaa kingulleq, Siumut aasamut ataatsimeersualerpat Siumut siulittaasuattut qinigassanngorteqqinnissamik eqqarsateqarnera, eqimattap oqaloqatigiissutigisimanngilaa.

**Talsmanden for de syv fremtrædende Siumut-politikere, Anders Olsen, erklærer over for Sermitsiaq.AG, at tilliden til formanden ikke er genoprettet**

Anders Olsen, der er talsmand for de syv Siumut-medlemmer, der erklærede deres mistillid til partiets formand, Kim Kielsen, siger til Sermitsiaq.AG, at han fortsat ikke har tillid til formanden.

- Det er ikke nemt at genoprette tilliden, når man har mistet tilliden, forklarer han.

Han ser det ikke som et nederlag, at et stort flertal af lokalafdelinger har givet sin opbakning til formanden.

- Lokalafdelingerne deler jo gruppens ønske om en mere synlig og kompromissøgende leder, understreger Anders Olsen.

Han ser frem til, at gruppen af “oprørere” skal have et dialogmøde med Siumuts hovedbestyrelse. Et møde som skal holdes før Efterårssamlingen går i gang den 20. september.

- Jeg vil ikke afsløre detaljer om, hvilke mulige kompromisser og samarbejdsmuligheder mødet med hovedbestyrelsen kan ende med, siger han.

### Ingen yderligere kommentar

Han oplyser, at gruppen kun har drøftet lokalafdelingernes høringsvar til hovedbestyrelsen.

Gruppen har derfor ikke taget stilling til den seneste udmelding fra Kim Kielsen, hvor formanden for Siumut, Kim Kielsen, afslører, at han overvejer at genopstille som formand til Siumuts næste generalforsamling næste sommer.

# Immiaaqqat Narsameersut Danmarkimi piumaneqarlutut Narsaq-øl hitter i Danmark

**Immiaaraq Qajaq maanna Danmarkimut tunisassiarineqalerpoq - pisiniarfinnilu immikkut immiaaqqanik tuniniaasuni tuniniagassanngortinneqalerluni.**

Suliffeqarfik Copenhagen Beer Import maanna Narsameersumik Qajaq Brewerymit immiaaqqanik Danmarkimut tunisassiuilerpoq - immiaarlu soqutigineqarlualereerpoq.

Taama aviisi Sermitsiaq allappoq.

Brian Ekstrøm suliffeqarfirmik Copenhagen Beer Importimik piginnittuusq Narsamiit immianik maqitanik eqqussuisimavoq. Københavimi caféni sisamani pissarsiari-neqarsinnaapput.

Maanna immiaaqqanik puiaasaniittunik aamma eqqussuiler-simavoq, pisiniarfillu immikkut immiaaqqanik tuniniaasut attavigimmagit ingerlalluarput

- Pisiniarfinnit akuerineqarlupugut. Immiaaqqanik immik-kut ittunik Danmarkimi tuniniaaneq annertusiartupiloorpoq, taamaattumik kikkut tamarmik immiaaqqanik ujaasipput, mamarneri piinnarnagit pitsaasumillu oqaluttuassartaqarneri aamma paaserusunneqartarlutik, Brian Ekstrøm Sermitsiamut oqaluttuarpoq.

- Immiaaqqat Qajaq Brewerimeersut namminerisaminnik oqaluttuassartaqarnertik pissutigalugu nuannarineqalerput. Taakkumi immiugaagamik imermik sermersuup aanerane-ersumik qeqoqanngitsumik, pitsaasumillu mamassuseqarlutik. Taava aamma pingaaruteqarpoq Qajaq Breweryi immior-fiummat qaffasissumik anguniagalik, immiaaqqanik assi-giinngitsunik arfineq pingasunik neqerooruteqarsinnaasoq siunissamilu amerlanerulerumaartut. Taama oqaluttuassar-taqarnera pisisartut nuannaraat, Narsameersunillu Kölschmik imaluunniit Dobbelsbockmik ataasinnguartaatu-tigalutik oqaluttuassartaanik tusarnaartarlutik.

**Qajaq øl bliver nu eksporteret til Danmark - og er ved at finde vej til specialbutikkerne**

Firmaet Copenhagen Beer Import er begyndt at importere øl fra Qajaq Brewery i Narsaq til Danmark - og der er allerede god interesse for øllen.

Det skriver avisen Sermitsiaq.

Det er Brian Ekstrøm, der står bag Copenhagen Beer Import, og i første omgang har han importeret fadøl fra Narsaq. Det kan allerede nydes på fire caféer i København. Men nu importerer han også flaskeøl, og det går ganske godt når han kontakter specialbutikkerne.

- Vi bliver godt modtaget i butikkerne. Markedet for specialøl i Danmark er i stor vækst, så alle er på jagt efter øl, der ikke alene smager godt, men også har en god historie, fortæller Brian Ekstrøm til Sermitsiaq.

- Øllet fra Qajaq Breweryi er blevet et hit, fordi det har sin helt egen historie. Det er brygget på kalkfrit gletsjervand, som giver en god smag, og så har det også betydning, at Qajaq Breweryi er et meget ambitiøst bryghus, der kan tilbyde otte forskellige øl, og at der kommer flere til i fremtiden. Den historie holder kunderne af at høre, mens de nyder en såkaldt Kölsch eller en Dobbelsbock fra Narsaq.

## Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)  
JYSK akiani**

**Nal. 11.00 - 17.00  
Oqarasuaat 49 44 60**

# Qunusaarineq atorlugu angusaq-artitsiniaanikkut nuna aquunneq-arsinnaava?

## Kan man lede et land ved at true sig til resultater?

Soorunami naamik. Tamannarpiaagunarporli aqputiginiarneqartoq meeqqat atuarfii naammaginnartumik angusaqanngippata kommunenut tapiissutit ikilisinneq-arsinnaanerannik nipilimmik Aningaasaqarnermut Naalakkersuisup oqariartuutaatigut. Taassuma nalerpiaani Ilinniartitaanermut Naalakkersuisup saqqummiuppaa kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit aqputigalugit meeqqat atuarfiata aquunneqarsinnaaneranut periarfissaasinnaasutut eqqarsaatit.

Naalakkersuisunit maannamut oqaatigineqartut Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqanermullu Inatsisartut Ataatsimiititaliaanni ilaasortatut illuatungilerluinnarusuppakka. Meeqqat pineqarput, taakkunanngalu atuartitsineq ilikkartitsinissarlugu pineqarpoq. Namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfiutaasa ilaasa kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit tunngavigalugit suliaminnik isumaginnittarnissaannik aaqqiinertuut meeqqat atuartitaanerat nalilersorneqarsinnaanngisaannassaaq. Ilinniartitsisut tatineqartussaannngillat aningaasanik annaasaqarnissaaq ernummatigiinnarlugu meeqqat karakterigissarnissaat anguniartussaannorlugu.

Inatsisartuni partiit sinniisuutitaqartut isummorsorfigissarivaat meeqqat atuarfiannut pissutsit atuuttut, pitsaassuseq qanoq ittuussanersoq kiisalu naatsorsuutigineqartut piumasaqaatillu qanoq inissisimasariaqarnerat ukkatassaralugu. Qinikkatullu akisussaaffippat taamaasilluta takutillugu. Taamaammat ukiaanerani Inatsisartut ataatsimiinnissaannut siunnersuutigaara meeqqat atuarfiata qanoq ittumik pitsaassuseqartup naatsorsuutiginerlutigu kissaatiginerlutigulu oqallisigissagippat.

Taamaattumik neriuutigaara suli ukkatarissagippat meeqqat atuarfiata nukittorsarneqarnissaa. Meeqqat atuarfiat tassaa-sussaannngilaq angusarissaanngikkuni aningaasaliiffigineqarnikkut ikilisaaffigineqarnissaminik ernumajuaannartoq. Kaammattuineramik taallugu taamatut siunertaliineq qanga periutsinut atorunnaareersunut sanillersuunneqarsinnaavoq.

Naturligvis ikke. Men det ser ud til, at det er det, som Naalakkersuisut er på vej ud i, når Naalakkersuisoq for Finansiering snakker om at ramme kommunerne på bloktilskuddet, hvis skolerne opnår dårlige resultater. Samtidig bringer Naalakkersuisoq for Uddannelse begrebet servicekontrakter på banen i forhold til driften af folkeskolen.

Som medlem af Udvalget for Kultur, Uddannelse & Kirke, vil jeg på det kraftigste tage afstand fra de udmeldinger Naalakkersuisut er kommet med. Vi har at gøre med børn, undervisning, og indlæring. Det kan ikke, og vil aldrig, kunne gøres op med kroner og ører, som når en nettostyret virksomhed driver sine aktiviteter aftalt via en servicekontrakt. Lærerne skal ikke presses til at skabe et højt karakter blandt eleverne for pengenes skyld.

Inatsisartut partierne skal i stedet forholde sig til de udfordringer, som folkeskolen står i, og sætte fokus på kvalitet, forventninger og krav. Og vedkende vores ansvar som folkevalgte. Derfor stiller jeg et forespørgselsdebate i Inatsisartut til efteråret med det formål at skabe en debat i salen om den kvalitet vi ønsker skal kendetegne Folkeskolen.

Jeg håber derfor, at vi fortsat vil have fokus på en styrkelse af folkeskolen, frem for en folkeskole, der må leve med en trussel hængende over hovedet om at den vil få mindre midler, hvis den opnår dårligere resultater. Den incitamentsinstrument hører fortiden til.

Inuulluaqqusillunga/ Med venlig hilsen

Sofia Geisler  
Ilaasortaq / Medlem

# 134,5 millioner kroner retur til skatteyderne



Fredag den 30. august indbetalte Skattestyrelsen i alt 134,5 millioner kroner til i alt 23.248 skatteydere, der i 2018 har betalt for meget i skat.

I alt 23.248 skatteydere har penge til gode af skattestyrelsen. 134,5 millioner kroner betales tilbage af skattestyrelsen til skatteydere, der har betalt for meget i skat i året 2018.



**Qaqortoq-Entrepreneur  
forretning ApS**

Kilaalap Aqq 1296  
Postboks 420  
DK-3920 Qaqortoq

## Udfører alt arbejde inden for:

**Jordarbejde**

**Borearbejde & Sprængningsarbejde**

**Vandledningsarbejde & Kloakarbejde**

**Terrænarbejde & Belægningsarbejde**

**VVS & Smedearbejde**

**Betonarbejde**

Postboks 420, 3920 Qaqortoq  
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25  
Mobil: 49 38 69  
E-mail: qef@qef.gl

Det oplyser Skattestyrelsen i en pressemeddelelse.

### Restancer modregnes

Overskydende skat udgør 182 millioner kroner. Men 47,5 millioner kroner er modregnet hos nogle skatteydere, der har restancer til det offentlige. Selvstyret får 21,9 millioner kroner, mens kommuner, INI, Iserit og Nukissiorfiit og andre tilsammen får 25,6 millioner kroner.

10.164 skatteydere får ikke penge retur, men skal derimod samlet set betale en restskat på 176 millioner kroner. Af dette beløb vil 55 millioner kroner blive indregnet i forskudsregistreringen for 2020.

Skattestyrelsen oplyser, at restskat, der ikke indregnes i forbindelse med forskudsregistreringen, opkræves i tre rater, der forfalder den 1. september, 1. oktober og 1. november i år. I hver måned er sidste rettidige betalingsdag den 20.

### Årsopgørelse om pensionsordning

Forpligtelsen til opsparing til egen pension er lovbestemt og skal ikke kædes sammen med betaling af skat.

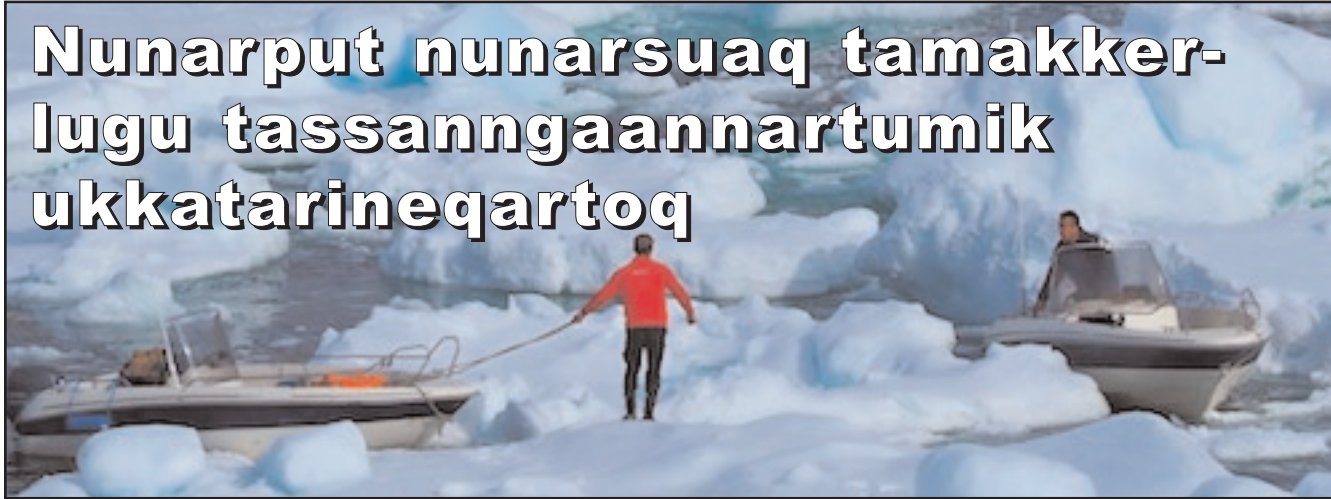
Skattestyrelsen varetager administrationen af lovens efterlevelse.

Efter udsendelsen af slutopgørelsen har skattestyrelsen dog opdaget fejl i opgørelsen på følgende persongrupper:

- Borgere, hvor arbejdsgiveren indbetaler til en grønlandsk pensionsordning
- Borgere, der er ansat som tjenestemænd for den danske stat

- Disse persongrupper vil modtage en ny opgørelse af obligatorisk pensionsopsparing hurtigst muligt, lyder det fra Skattestyrelsen.

# Nunarput nunarsuaq tamakker- lugu tassanngaannartumik ukkatarineqartoq



**Tweeterikkut allagannguaq nunarsuarmi siammartinga-  
atsiarpoq, nunarsuarmiillu soqutiginninneq tassannga-  
annartumik Nunatsinnut sammilerpoq. Tamakku  
Trumpip Nunatsinnik pisinissamik isumaliuteqarnerata  
sunniutigai, allappoq KNR.**

Amerikamiut præsidentia Trumpip Nunarput pisiariniarlugu nalunaarutigereeraalu Nunarput tusagassiuutitigut qaqu-tigoortumik eqqartugaalerpoq.

Nittartakkatigut attaveqaqatigiittarfiit Twitterimi #greenland atorneqarnerpaat ilaanniilerpoq, nunarsuattalu ilarujussuani kangianit Thailandimit kitaanut USA-mut tusagassiorfiit Kalaallit Nunaannik ukkatarinnipput.

Ukkatarineqarnerput qanoq atorsinnaavarput? Takornariat tikerarnerulissappat aamma nunanit allanit aningaasaliisartut aningaasarpassuaatilerlutik tulleriaatilissappat?

Sebastian Zenkerip Copenhagen Business Schoolimi takornarialerinemik ussassaarinermillu ilisimatuup oqarnera naapertorlugu amerlasuut Nunatta piuneranik ilisiman-ninngitsut Kalaallit Nunaat maanna ilisimalerpaat.

- Kalaallit Nunaat nunarsuup assiliartaani ilaalerpoq. Aamma takornariat eqqarsaataanniilerpoq, Sebastian Zenker oqarpoq.

- Trumpip Kalaallit Nunaat pillugu oqalunnera ukkatarinnitsitsingaatsiarpoq. Inuit Kalaallit Nunaat sermiinnaanngitsok ilikkarpaat. Amerlasuullu sumiiffinnut nutaanut angalarusulerput. Angalaffissanut ikinngutimi orninnikuunngisaanna-gaannik misissuipput. Taamaalilluni Kalaallit Nunaat angal-affissaanniilerluni.

## **Aap, Kalaallit Nunaanni inoqarpoq**

Visit Greenlandip nunarsuatsinni innuttaasut soqutiginnin-gaatsiartut aamma malugaat.

- Nittartakkatsinnut, Facebookimi, Instragramimilu nalin-ginnaasumik alakkarterisoqarnerusoq takusinnaavarput, Visit Greenlandimi pisortaq, Julia Pars oqarpoq.

- Akeqanngitsumik oqallisigisaangaatsiarpugut, nunarsuat-sinnilu inuppassuit Kalaallit Nunaata inoqarneranik ilisi-manninngitsut nalunngilagut. Taakku Kalaallit Nunaat nunaasoq tikinneqarsinnaasoq maanna ilisimalerpaat.

Takoriartussanngorsinnaasut soqutiginnilerput – aamma inuussutissarsiornermi aningaasaliisartunik malugineqaler-poq.

Nunanut allanut tunngasunut Naalakkersuisoqarfiup aggu-

stip 16-ianni tamanna misilippaa. Ulloq taanna Trumpip Kalaallit Nunaannik pisinissamut soqutiginninneranut siul-liit tusarneqarput. Tamannalu nunanut allanut tunngasunut Naalakkersuisoqarfiup kingusinaarfiginagu atorluarpaa, tas-sami tweetimik ”We are open for business but not for sale-imik oqaasertalerlugu saqqummersitsipput.

Inuit 31,3 tusindit tweetimik nuannaripput – tusindillu affa-annit ikinnerunngitsut allagaqarput.

## **Tweet iluatsilluortoq**

Taamaakkaluartorli tweeti aningaasaliisinnaasunik soquti-ginnittunik apeqquteqarfigineqarnermik kinguneqanngitsok, naalakkersuisut siulittaasuata naalakkersuisoqarfiani pisor-taq, Hans-Peder Barlach Christensen oqarpoq.

- Tweetip kingorna aningaasaleerusut amerlineranik malugi-saqanngilagut, USA-mulli attaveqaatitsinnik siuariaateqar-pugut, Hans-Peder Barlach Christensen oqarpoq.

Taanna tweetimik isummeqataasut ilagaat.

- Tuniniagaanata suleqatigilluarneqarsinnaanittalu malugi-tinnissaa pinerugualuarpaput.

Tweetip soqutigineqarluarnera tupaallaatigaasiuk?

- Aap, taama oqartoqarsinnaavoq. Arlaannummi sanillius-sinnaanngilarput. Taama pisoqarnikuunngilaq, aamma taa-maattoqqissagunangilaq, Hans-Peder Barlach Christensen oqarpoq.

Naak nunanit allanit aningaasaliisartut Trumpip pisinissam-ik nalunaaruteqarnerata kingorna amerlerujussuunngikkalu-artut, præsidentip oqaaseqarnerata sunniutai nunarsuatsinni-lu tusagassiutit ukkatarinninnerat sivisussapput.

Sebastian Zenker takornarialerinemik ussassaarinermilu ili-simatusartoq oqarpoq.

- Kalaallit Nunaata eqqartugaanera takussaatsisuuvoq, Sebastian Zenker oqarpoq.

- Tuluut Nunaannik oqaruma, taava inuit London Brexitilu immaqa eqqarsaatigissavaat. Eqqaasitsisumik pilersitsisar-put. Amerlasuut Kalaallit Nunaat sermerlu eqqaassanngik-kaanni allamik eqqaasitsissuteqarpallaarunangillat.

- Maannali inuit assinik quianartunik soorlu nunaqarfik Trumpip illuanik assiliartaqartoq nittartakkatigut attaveqa-qatigiittarfikkut takuaat. Tamanna Kalaallit Nunaata ser-miinnannginneranik oqaluttuarpoq.

# Lokalafdelinger har talt: Kim Kielsen bliver siddende som formand



## **Kim Kielsen bliver siddende som formand for Siumut. Det siger partiets næstformand.**

Kim Kielsen fortsætter som formand for Siumut. Det har Siumuts lokalafdelinger afgjort. De lokale afdelinger er nemlig blevet hørt i spørgsmålet om, hvorvidt Kielsen skal fortsætte som formand for partiet.

40 af de 60 lokalafdelinger har svaret - og ud af de 40 har 34 svaret, at de bakker op om Kielsen. Derfor bliver han ind til videre siddende som formand for Siumut.

- 34 lokalafdelinger er uenige i, at formanden skal skiftes. Så der er ikke grundlag for en ekstraordinær generalforsamling, siger næstformand Karl Kristian Kruse efter mødet i partitoppen.

- Der er også budskaber om, at formanden skal være mere synlig i pressen om det politiske arbejde, siger Karl Kristian Kruse.

Hvis der havde været et flertal i lokalafdelingerne mod Kielsen som formand, skulle der indkaldes til et ekstraordinært landsmøde, hvor en ny formand skulle vælges.

Lokalafdelingerne skulle aflevere deres svar senest fredag i sidste uge, og her til formiddag mødes Siumut-toppen så for at diskutere svarene.

## **Ingen anden formandskandidat**

Balladen i Siumut begyndte i midten af august, da seks ud af 10 medlemmer af partiet i Inatsisartut meldte ud, at Kim Kielsen bør træde tilbage som formand for partiet.

Også naalakkersuisoq Erik Jensen skrev under på brevet. Udover Erik Jensen var brevet også underskrevet af formanden for finans- og skatteudvalget Hermann Berthelsen, Anders Olsen, Nikkulaat Jerimiassen, Henrik Fleischer, Laura Taunajik og Jens Danielsen.

Kritikken lød, at Kim Kielsen ikke fulgte Siumuts valglofter og politik på flere punkter - blandt andet i forhold til fiskekvoter og kvoter på narhvaler.

Siumuts hovedbestyrelse bakker op om Kim Kielsen som formand, men hvis et flertal af lokalafdelingerne ønsker det, så skal der indkaldes til en ekstraordinær generalforsamling, hvor der kan vælges en ny formand.

Der er endnu ingen, der officielt har meldt sig som kandidat til formandsposten i Siumut.

Kim Kielsen har oplyst, at han ikke genopstiller som formand, når det er ordinær generalforsamling i Siumut i sommeren 2020.



## **OLIECOMPAGNIET ApS**

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

### **Åbningstider**

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| <b>Mandag - Fredag</b> | <b>08.00 - 17.00</b> |
| <b>Lørdag</b>          | <b>08.00 - 13.00</b> |
| <b>Søndag</b>          | <b>08.00 - 12.00</b> |

**Derefter betjening via automat**

**Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00  
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00**



# **Palbyforhandler**

# Immikkut ilisimasalik: USA qimagunnaviannngilaq – periarfissat allat ajornerupput



Kalaallit Nunaat tuniniagaaanngilaq, kisianni ameriamut sakkutuui nunatsinniittuassapput – naalagaaffeqatigiit qanorluunniit kissaateqaraluarpata.

Sorsunnersuaq kingullermiilli USAp Kalaallit Nunaat illersugaraa – tamannalu allanngussanngilaq.

Oqaluttuarissanermik ilinniagakkaa Bo Lidegaard taama naliliivoq.

Qanorluunniit naalagaaffinngornissamik eqaarsartoqartigaluarpat nunanullu allanut tunngasunut politikkikkut annertunerusumik oqaasissaqarusutsigigaluaanni USA Kalaallit Nunaanniiginnassaaq.

- Qanorluunniit oqartoqaraluarpat, aamma Kalallit Nunaat qanorluunniit isumaqaraluarpat USAp Kalaallit Nunaat qimannaviannngilaa, Bo Lidegaard oqarpoq.

Sapaatip akunnerani Trumpip nunatta pisiarinissaanik eqqarsarneranik naalagaaffeqatigiinnerup erseqqivissumik itigartitsiffiani pisortatigoortumik Danmarkimut tikeraarnissap taamaatiinnarneranik kinguneqartumi nunarsuarmilu tamarmikIssittup pingaarnersanngorlugu oqaluuserineqarnerani oqaaseqaat takkuppoq.

## Danskit aallartitaata USA ikiueqqullugu qinnuigaa

Kisianni USAp Kalallit Nunaannik soqutiginninnera qangali aallartippoq.

Danskit USAmi aallartitaata Henrik Kaufmannip 1941-mi Kalaallit Nunaata illersorneqarnissaa pillugu amerikami naalakkersuisut isumaqatigiissuteqarfigai.

Danmark nazistinit tiguarneqaqqavoq, Henrik Kaufmannilu Københavnimut angerlaqquneqaraluarluni Danmark sinnerlugu Kalallit Nunaata illersorneqarnissaa pillugu USAmik isumaqatigiissuteqarpoq. Kaufmannip aalleqqutigaa taamaangippat nazistit Kalaallit Nunaat tiguassagaat.

## Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| El-installationer       | Sikringsanlæg       |
| Industri-installationer | Patient- og nødkald |
| Service                 | Brandalarm anlæg    |
| Skibs-installationer    | Maskinelektro       |
| Data-installationer     | Termografering      |
| Kommunikation           | Hvidevarer          |
| Antenneanlæg            | Storkøkkener        |
| Elevatore               | Døgnvagt            |
| Belysningssteknik       | El butik            |

*Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer*

*Qinigassaqarluartoq qullinik errorsiviit  
nillataartitsiviit allalu*

### Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305  
3920 Qaqortoq  
Tlf: 642030  
Fax: 642033  
[www.arssarnerit.gl](http://www.arssarnerit.gl)  
[qaqortoq@arssarnerit.gl](mailto:qaqortoq@arssarnerit.gl)

### Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525



Isumaqatigiissutip kingunerisaanik amerikamiut Narsarsuarmi Blue West One-mik taallugu ukioq taanna mittarfiliorput. Kingusinnerusukkut mittarfiit sakkutooqarfiillu arlallit pilersinneqarput, taakkununga ilaallutik Kangerluussuup mittarfia aamma Pituffik.

Naak USA ullumikkut taamallaat Pituffimmiikaluarluni suli isumaqarpoq Kalaallit Nunaat USAp illersugassanut ilaasoq, Bo Lidegaard oqarpoq.

- Amerikamiut paasinnittaasiat naapertorlugu Kalaallit Nunaat Amerikap Avannarliup nunavittaanut ilaammat USA isumaqarpoq Kalaallit Nunaanni USAp soqutigisai qularutigineqalerpata periarfissat allat atorlugit piumasani takutittariaqassallugu.

Tamannalu naalagaaffeqatigiit akuerisariaqarpaat, Bo Lidegaard isumaqarpoq.

- Tamannalu Kalaallit Nunaannut Danmarkimullu (1941-miilli, aaqq.) tunngaviuvoq, Kalaallit Nunaannit sunearsinanangitsoq. Aamma Danmarkimit. Tassa taamaappoq, silarsuarmi pissaaneqarnerpaat oqartussaaffianni pissutsit taamaapput.

**Bo Lidegaard: Pissaanillit periarfissat allat Kalaallit Nunaannut ajornerupput**

Kalaallit Nunaat Danmark peqatigalugu NATOmut ilaasortaavoq, taamaatumillu USAmut attaveqarluarnissamik ataavartitsinissaminik pisariaqattisilluni, Bo Lidegaard isumaqarpoq.

USAllu Kalaallit Nunaanni sakkutooqarnikkut suliniutai ukiut ingerlanerini akkerliuffigineqartaraluartut,

ilaatigut Avangersuarmi Uummannamit 1952-imi inuit pinngitsaalillugit nuutsinneqarnerat, periarfissat allat ajornerupput, Bo Lidegaard oqarpoq.

Asiap kujammut kangiani Afrikamilu Kinap qalliunera innersuussutigalugu tikkuarpaa, taakkunani nunat arlallit Kinap sakkutooqarnera aningaasaliineralu pisariaqartitsingaaramik pinngitsoorsinnaajunnaarsimavaat. Europallu kangiani ilaatigut Ukrainep Ruslandip qalliunera malugisimavaa, assersuutigalugu qeqertaassap Krimip tiguarneqarneratigut.

Taamaattumik Bo Lidegaard isumaqarpoq USAp Kalaallit Nunaanniinnera Kalaallit Nunaannut Danmarkimullu iluaqutaasoq.

- Allatut iliorneq USAmut naammaginarthuusinnaasoq aamma Kaallit Nunaata Danmarkillu soqutigisaannik isumaginnittoq takorlooruminaatsorujussuuvoq.



Oqaluttuarissanermik ilinniagakkaa Bo Lidegaard

# En pukkellaks i Grønland – har du set denne fisk?



Fiskere fra både øst- og vestkysten af Grønland melder om anderledes laksefisk iblandt deres garnfangster af fjeldørred og laks. Der har i flere tilfælde været tale om pukkellaks (*Oncorhynchus gorbuscha*). I august måned er der fanget tre i Kobbefjord ved Nuuk og to ved Kulusuk på østkysten.

Hvis du fanger en pukkellaks bedes du kontakte Naturinstituttet.

Pukkellaksen er en potential invasiv art, dvs. en art der ikke naturligt hører hjemme i Grønland men som kan påvirke lokale arter negativt. Pukkellaks findes normalt fra Californien til Beauforthavet nordøst for Alaska.

I 1970'erne satte russerne imidlertid pukkellaks ud ved Kolahalvøen i den sydøstlige del af Barentshavet, og derfra har de blandt andet spredt sig til flere norske elve.

Pukkellaks kendes fra fjeldørred og laks på de meget karakteristiske sorte prikker på halefinnen. Kun hannerne har en pukkel og en lidt abnorm form, mens hunnerne minder mere om en almindelig fjeldørred.

Pukkellaksen kan sprede sig til grønlandske elve. Naturinstituttet er derfor meget interesseret i at høre om fangster fra både øst- og vestkysten af Grønland. Observerer du pukkellaks, så ring venligst til Grønlands Naturinstitut



(tlf. 361200) eller skriv til Rasmus Nygaard (rany@natur.gl) eller Julius Nielsen (juni@natur.gl).

## Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)  
JYSK akiani**

**Nal. 11.00 - 17.00  
Oqarasuaat 49 44 60**

# Upload 150 %-imik qaffappoq

150 % mere upload



**Akiliuteqanngitsut**

Ingen gebyrer



**Pituttuinngitsut**

Ingen binding



**Tupaallannartoqanngitsut**

Ingen overraskelser



**Naatsorsuutiginnigisamik akiligassartaqanngitsut**

Ingen uventede regninger

**30/5  
Mbit**

1.199 kr.

**Nassiussinerup sukkassusaa maanna sukkatsisilerparput. Tusass internet 30/2 Mbit-i 150%-inik ilaneqarnialerpoq, maannakkullu 30/5 Mbit-imik taaguuteqalissaaq.**

1.199 kr.-ilimmik Tusass internet 30/5 Mbit-eqariingikkuit\*, Tusass internetit pisariitsumik akiliuti-taqanngitsumillu qaffatsissinnaavat sukkassutillu ator-neqarfigisinnaasaani\* internetimik misigisatit sulipitsaanerulersillugit.

Aallernermi (download) 30 Mbit-it sukkasuut saniatigut, maanna nassiussinermi (upload) 5 Mbit-it angullugit pisarsiarisinnaanngorpatit, tamatumalu kingunerissavaa ass. stream-erineq, gaming, Facetime, Skype aammalu cloud atorlugu periarfissat assigiinngitsut suli sukkanerulernerat allanngujaannerulernerallu. Tamanna ilinnut allanit annertuneraamuk atuisumut imaluunniit ilaqa-timmut internetimik atuisuuffimmik ataatsimik arlaliullusi atuisuuffeqateqartumut tulluarluinnartuuvoq.

Tusass.gl, TELE-POST Centerit qaninnerpaaq alakkaruk, imaluunniit 80 80 80-imut sianerit Tusass internet 30/5 Mbit qanoq ilillutit aamma pissarsiarisinnaanerlugu paasisaqarnerujumallutit.

**Nu skruer vi op for uploadhastigheden.**

**Tusass internet 30/2 Mbit bliver skruet op med 150% og hedder nu 30/5 Mbit.**

Hvis du ikke allerede har Tusass internet 30/5 Mbit\* til 1.199 kr., kan du nemt og gebyrfrit opgradere dit Tusass internetabonnement og få en endnu bedre internetoplevelse, der hvor hastigheden er tilgængelig\*.

Ud over hurtigt 30 Mbit download, får du nu op til 5 Mbit upload som bl.a. betyder at streaming, gaming, Facetime, Skype og forskellige cloudløsninger bliver endnu hurtigere og mere stabile. Perfekt til dig, der har et lidt større forbrug eller til familien, hvor der er flere medlemmer, som bruger samme internetabonnement.

Besøg tusass.gl, dit nærmeste TELE-POST Center eller ring 80 80 80 for at høre nærmere om, hvordan du også kan få Tusass internet 30/5 Mbit.

**\*30/5 Mbit illoqarfinni ukunani pissarsiarineqarsinnaavoq: / 30/5 Mbit er tilgængeligt i følgende byer:**

Aasiaat, Ilulissat, Kangerlussuaq, Kangaatsiaq, Maniitsoq, Nanortalik, Narsaq, Nuuk, Qaqortoq, Qasigiannguit, Qeqertarsuaq & Sisimiut.

# BUY YOUR SOUVENIR HERE



## GREENLAND